

A BIZOTTSÁG 1220/2005/EK RENDELETE

(2005. július 28.)

az 1279/98/EK rendeletnek a Bulgáriából származó marha- és borjúhústermékekre vonatkozó bizonyos vámkontingensek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, valamint másrészről a Bolgár Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló Európa-megállapodás kereskedelmi vonatkozásainak a felek közötti új kölcsönös mezőgazdasági engedélyekről folyó tárgyalások eredményei figyelembevételével történő kiigazításáról szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 2003. április 8-i 2003/286/EK tanácsi határozat ⁽²⁾ engedményeket írt elő a megállapodás keretében megnyitott vámkontingens keretében a marha- és borjúhústermékek behozatalára vonatkozóan.

(2) E vámkontingens alkalmazásának szabályairól a 2003/286/EK és a 2003/18/EK tanácsi rendeletekben előírtak szerint a Bolgár Köztársaság és a Román Köztársaság számára nyújtott, a marha- és a borjúhúsra vonatkozó vámkontingensek részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 1998. június 19-i 1279/98/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ rendelkezik.

(3) A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság az Európai Unióhoz történt csatlakozásának figye-

lembevételére céljából, az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, valamint másrészről a Bolgár Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló Európa-megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvének megkötéséről szóló, 2005. április 18-i 2005/430/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat ⁽⁴⁾ további engedményeket ír elő a marha- és borjúhústermékekre vonatkozóan.

(4) Meg kell hozni a marha- és borjúhústermékekkel kapcsolatos engedmények megtételéhez szükséges intézkedéseket, és ennek megfelelően módosítani kell az 1279/98/EK rendeletet.

(5) Az 1279/98/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdése továbbá úgy rendelkezik, hogy az engedélykérelmek benyújtására csak a rendelet 2. cikkében meghatározott időszakok első tíz napjában van mód. Tekintettel e rendelet hatálybalépésének időpontjára, a 2005. július 1- jétől 2005. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan el kell térni ettől az előírástól.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Marha- és Borjúhúspiari Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az 1279/98/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésétől eltérően az e rendelet hatálybalépésétől 2005. december 31-ig terjedő időszakra szóló engedélykérelmeket az e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetésétől számított tíz munkanap folyamán, de legkésőbb a tizedik munkanapon brüsszeli idő szerint 13.00-kor kell benyújtani.

(2) Az 1279/98/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésével összhangban 2005. július első tíz napján benyújtott engedélykérelmeket úgy kell tekinteni, hogy megfelelnek az (1) bekezdésben foglalt követelménynek.

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 21. o. A legutóbb az 1782/2003/EK rendelettel (HL L 270., 2003.10.21., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 102., 2003.4.24., 60. o.

⁽³⁾ HL L 176., 1998.6.20., 12. o. A legutóbb az 1118/2004/EK rendelettel (HL L 217., 2004.6.17., 10. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 155., 2005.6.17., 1. o.

(3) Az 1279/98/EK rendelet I. és II. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. július 28-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Egyes országokból származó bizonyos termékek Közösségbe történő behozatalakor alkalmazandó engedmények

(LKV = legnagyobb kedvezményes vámtétel)

Származási ország	Sorozatszám	KN-kód	Megnevezés	Alkalmazandó vámtétel (az LKV százalékában)	Éves mennyiség 2003.7.1-jétől (tonna)	Éves növekedés 2004.7.1-jétől (tonna)
Románia	09.4753	0201 0202	Szarvasmarhafélék húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva	Vámmentes	4 000	0
	09.4765	0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51	Szarvasmarhafélék ételmezési célra alkalmas sovány és zsíros dagadója, frissen vagy hűtve Szarvasmarhafélék ételmezési célra alkalmas sovány és zsíros dagadója, fagyasztva Szarvasmarhafélék húsa, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve Szarvasmarhafélék sovány és zsíros dagadója	Vámmentes	100	0
	09.4768	1602 50	Szarvasmarhafélék elkészített vagy konzervált húsa, vágási mellékterméke és belseje	Vámmentes	500	0

Származási ország	Sorozatszám	KN-kód	Megnevezés	Alkalmazandó vámtétel (az LKV százalékában)	Éves mennyiség 2005.7.1-jétől (tonna)	Éves növekedés 2006.7.1-jétől tonna
Bulgária	09.4651	0201 0202	Szarvasmarhafélék húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva	Vámmentes	2 500	0
	09.4784	1602 50	Szarvasmarhafélék elkészített vagy konzervált húsa, vágási mellékterméke és belseje	Vámmentes	660	60

